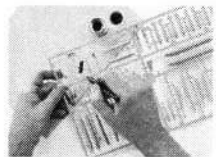


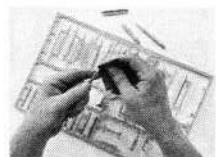
-Lire attentivement les instructions de la notice.
-Read the instruction manual with care.
-Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch.
-Leer attentamente las instrucciones del folio.
-Les omhyggeligt brugsanvisningen.
-Lue tarkasti käyttöohjeet.
-Leggere attentamente le istruzioni d'uso.
-Les de gebruikshandleiding aandachtig door.
-Ler atentamente as instruções do folheto.
-Les brúksanvisningen nøye.
-Läs noggrant igenom instruktionsbladet.
-Διαβάστε προσεκτικά το φύλλο οδηγιών.



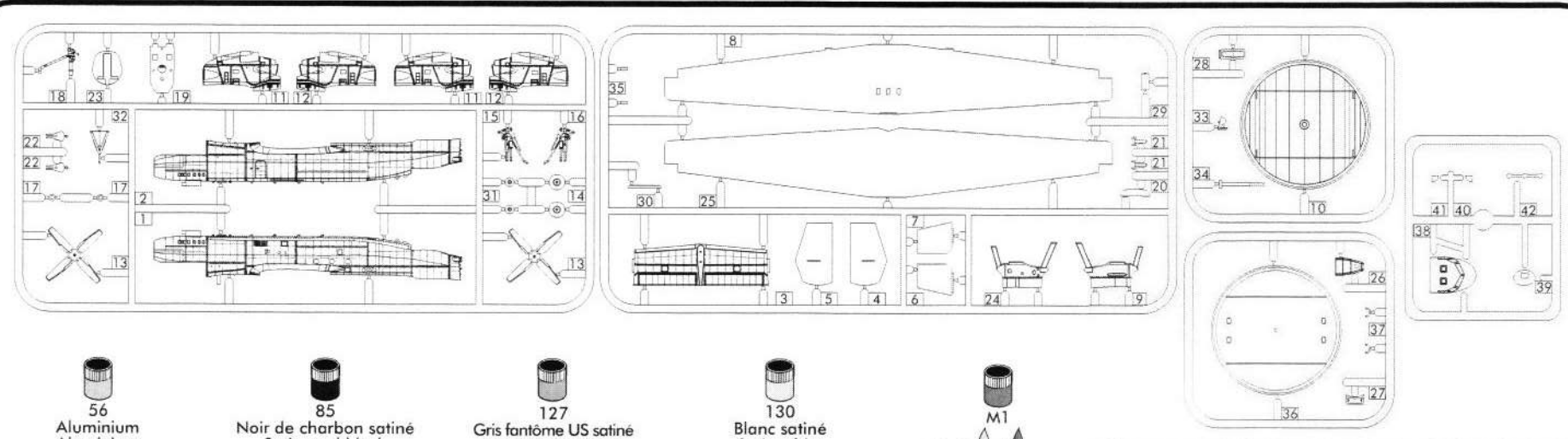
-Peindre les petites pièces sur leur support.
-Paint the small parts on their support.
-Strichen Sie die kleinen Teile auf deren Halterung an.
-Pintar las pequeñas piezas sobre su soporte.
-Mal de små deler på deres holder.
-Maalaa pienet osat alustallaan.
-Verniciare i pezzi piccoli dopo averli posti sul supporto relativo.
-Schilder die kleine onderdelen in het raamwerk.
-Pintar as pequenas peças sobre o suporte.
-Mal de små delene uten å losne dem fra underlaget.
-Måla smådelarna på stativet innan Du tar loss dem.
-Βάψτε τα μικρά τεμάχια στο στηρίγμα τους.



-Détacher les pièces selon l'ordre de montage.
-Detach the parts in the order of assembly.
-Lösen Sie die Teile in Montagerihenfolge.
-Desprender las piezas según el orden de montaje.
-Loss delene i montage rekkefølgen.
-Irrola osat kokoamisjärjestyksessä.
-Staccare i pezzi secondo l'ordine di montaggio.
-Maak de onderdelen los volgens de montagevolgorde.
-Desencaixar as peças respeitando o ordem de montagem.
-Løse delene i overensstemmelse med rekkefølgen for montering.
-Løsgør delarna i monteringsordning.
-Αποσπαστε τα τεμάχια ακολουθώντας τη σειρά με την οποία πρέπει να συναρμολογηθούν.



-Poncer les points d'attache.
-Sand the attaching points.
-Schleifen Sie die Befestigungsstellen.
-Alisar los puntos de ajuste.
-Slip fastgørelsespunktene.
-Hio kiinnityskädet.
-Levigare i punti di attacco.
-Schuur de hechtvlakken.
-Pøllir as pontos de encaixe.
-Puss festepunktene.
-Sandpappra fastpunktterna.
-Τρίψτε τα σημεία σύνδεσης.



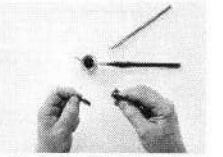
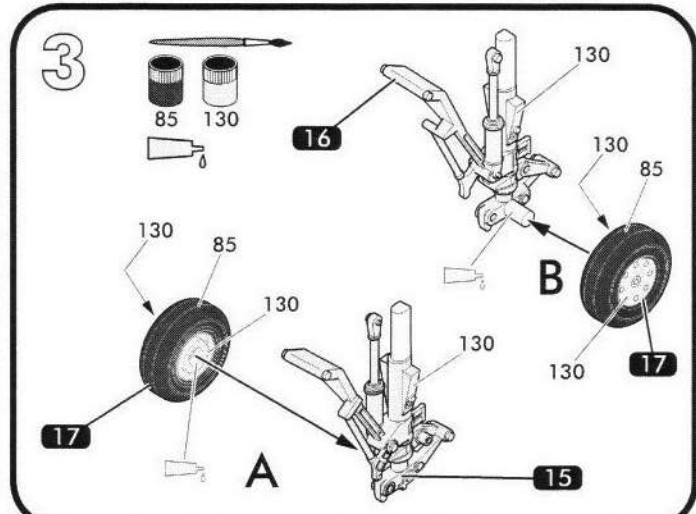
56 Aluminium
Aluminium
Aluminium

85 Noir de charbon satiné
Satin coal black
Seidenmatt-Kohlenschwarz

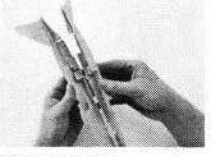
127 Gris fantôme US satiné
Satin US ghost grey
Satin USA Schattengrau

130 Blanc satiné
Satin white
Satinwess

M1 = 85 127



-Retoucher les points d'attache des pièces déjà peintes.
-Touch up the attaching points of painted parts.
-Strichen Sie die Befestigungspunkte der bereits angestrichenen Teile nach.
-Retocar los puntos de ajuste de las piezas ya pintadas.
-Afpuds fastgørelsespunkterne på de malte dele.
-Käsittele uudelleen jo maalattujen osien kiinnityskädet.
-Kittoccare i punti d'attacco dei pezzi già verniciati.
-Werk de hechtvlakken van de reeds geschilderde delen bij.
-Retocar os pontos de encaixe das peças já pintadas.
-Frisk opp malingen på fe støpunktene til deler som alle rede er malt.
-Bättra på fastpunkterna på de redan målade delarna.
-Ρетушіруйте та σημεία σύνδεσης των τεμαχίων που έχουν βαφεί.



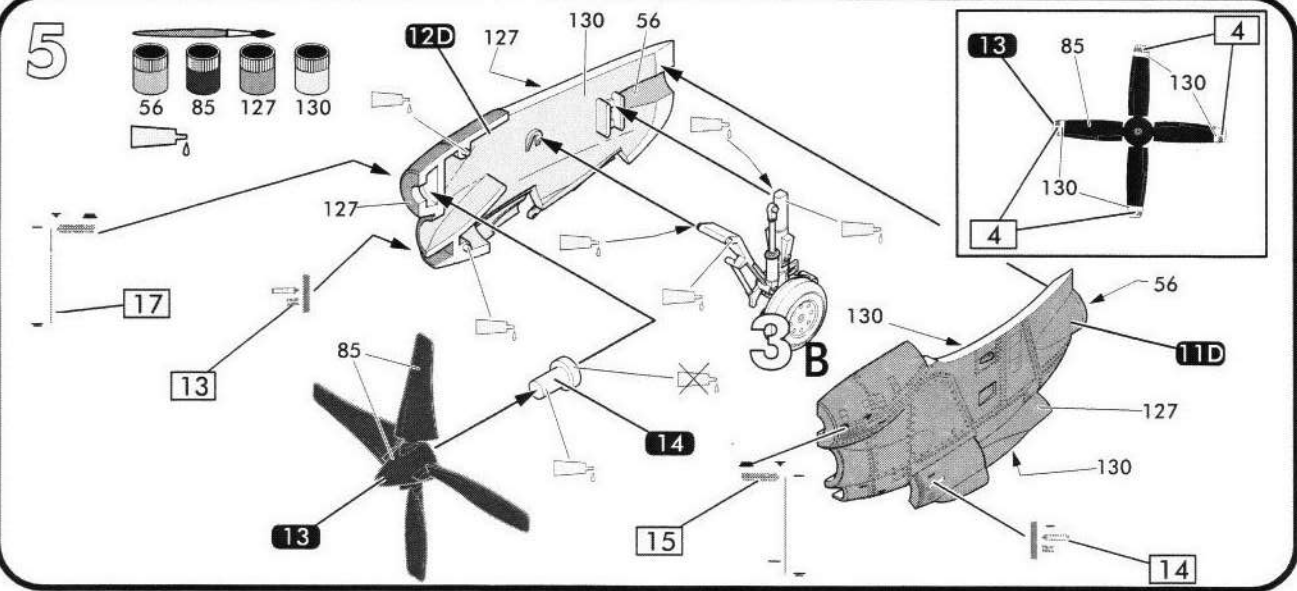
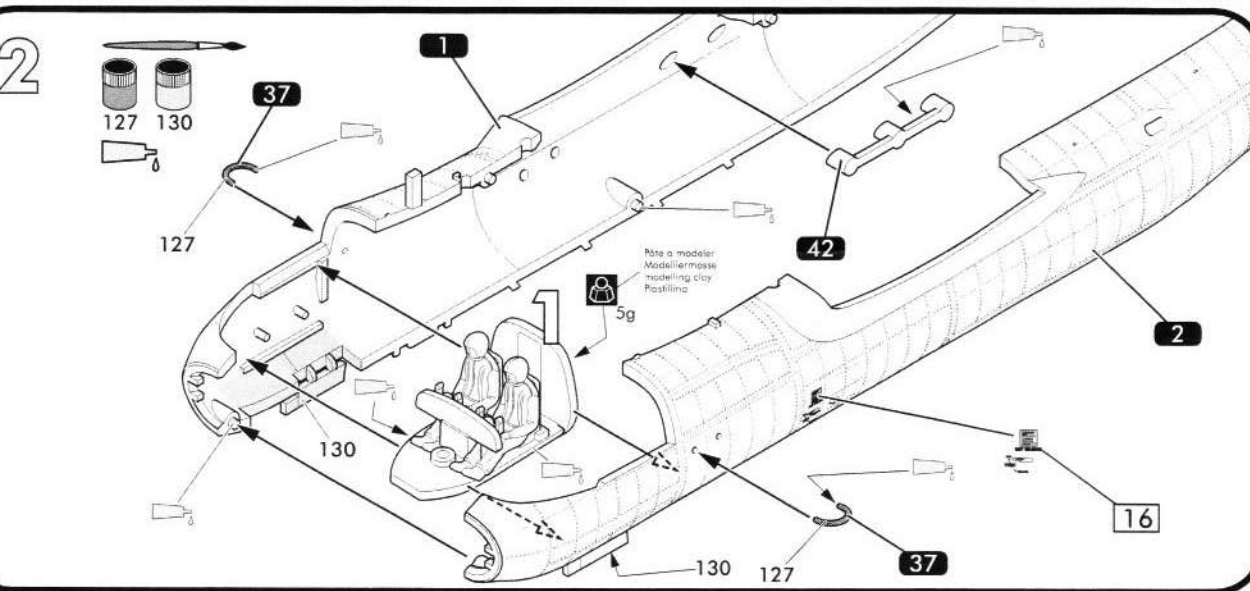
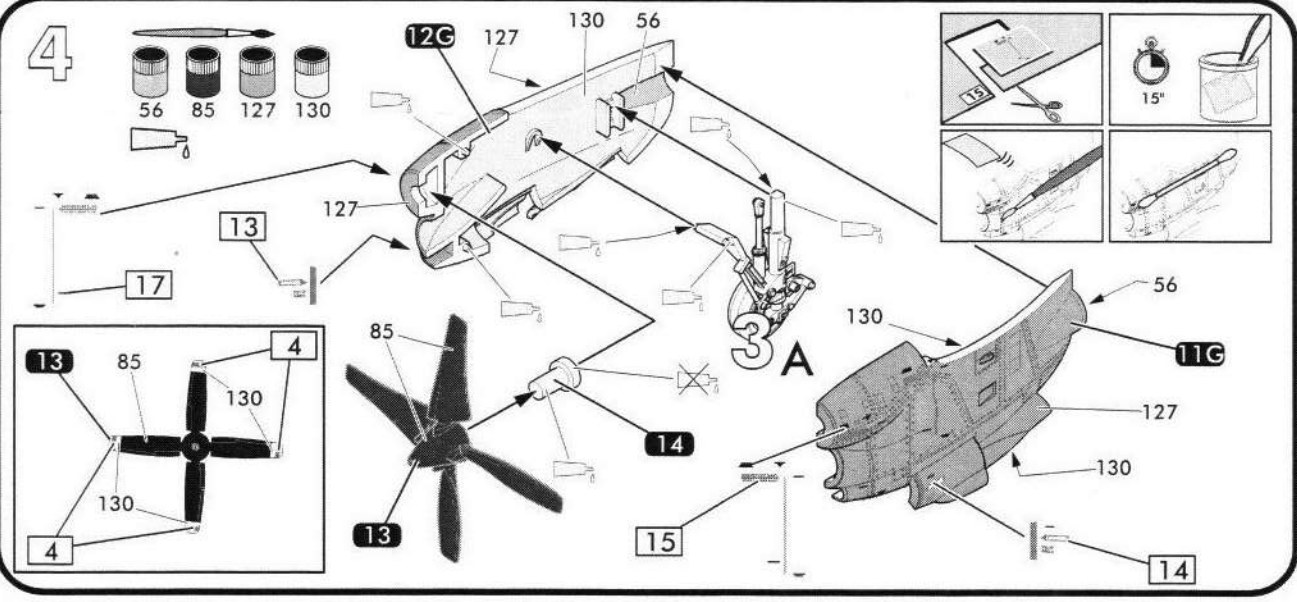
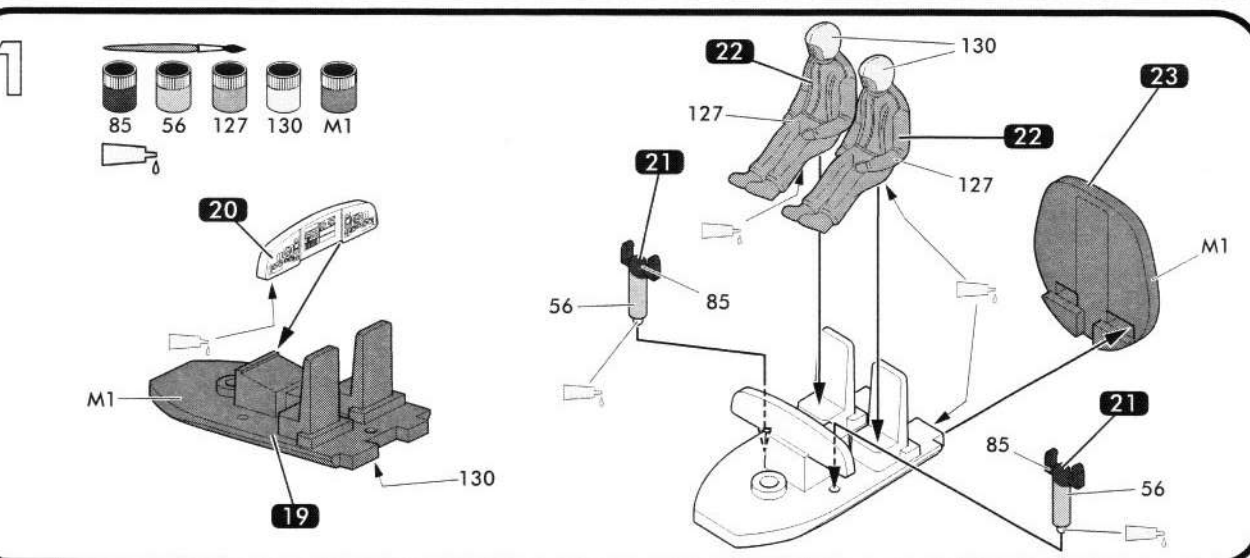
-Simuler l'assemblage.
-Simulate the assembly.
-Simulieren Sie die Montage.
-Simulare un'assemblaggio.
-Simuler samlingen.
-Assemblee osat kohdakkain.
-Simulare l'assiemeaggio.
-Pas, alvorens te lijmen.
-Simular a montagem.
-Foren en prøvemontering.
-Simulera monteringen.
-Κάντε μία πρόβα συναρμολόγησης.



-Poncer la peinture ou le chrome avant d'appliquer la colle.
-Rub down the chromium paint before applying the glue.
-Schmiegeln Sie die Farbe oder den Chrom, bevor Sie den Kleber auftragen.
-Lijar la pintura o el cromo antes de aplicar la cola.
-Lat eller krom slibes, inden limen påføres.
-Io maali tai kromattu pinta ennen kuin levität liiman.
-Levigare la vernice o la parte cromata prima di applicare la colla.
-Værf af chrom og krom skruen alvorens de lim Operation la brængen.
-Lijar a pintura o a cromo antes de aplicar a cola.
-Slip malingen eller kromlaget for du påfører limet.
-Puhista lakken eller kromin innan limmet läggs på.
-Τρίψτε τη βαφή ή το χρώμα πριν βάλετε την κόλλα.



-Utiliser la colle avec parcimonie.
-Use glue sparingly.
-Tragen Sie den Kleber stellenweise auf.
-Utilizar la cola con moderación.
-Anvend moderat mængde lim.
-Käytä limaa säästeliäästi.
-Utilizzare la cola con parsimonia.
-Maak sparszaam gebruik van de lijm.
-Utilizar a cola com moderação.
-Vær r nøysom med limet.
-Använd klistret sparsamt.
-Χρησιμοποιήστε μικρή ποσότητα κόλλας.



FLASH SERVICE **Heller.** **HELLER / FLASH SERVICE - BP 5 - 61160 TRUN - FRANCE** International + 33 2 33 67 72 64 Fax International + 33 2 33 67 72 71 E Mail: flashservice@hellerjoustra.com 79911 074 49911

⊕ E-2C HAWKEYE 79911/49911

NOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____

VILLE: _____ PAYS: _____

PIECES DEFECTUEUSES: _____ DATE DE NAISSANCE: _____

LIEU D'ACHAT: DETAILLANT GRANDE SURFACE

⊕ E-2C HAWKEYE 79911/49911

NAME: _____

ADDRESS: _____

AREA CODE: _____

TOWN: _____ COUNTRY: _____

DEFECTIVE PARTS: _____ DATE OF BIRTH: _____

PLACE OF PURCHASE: RETAIL STORE HYPER MARKET

⊕ E-2C HAWKEYE 79911/49911

NAME: _____

ADRESSE: _____

POSTLEITZAHL: _____

STADT: _____ LAND: _____

DEFEKTE TEILE: _____ GEBURTSDATUM: _____

ORT DES KAUFES: EINZELHANDEL ANDERE

⊕ E-2C HAWKEYE 79911/49911

NAVN: _____

ADRESSE: _____

POSTNUMMER: _____

BY: _____ LAND: _____

DEFEKTE DELE: _____ FØDSELSDATO: _____

INDKØBSSTED: DETAILFORRETNING SUPERMARKED

⊕ E-2C HAWKEYE 79911/49911

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CODIGO POSTAL: _____

CIUDAD: _____ PAIS: _____

PIEZAS DEFECTUOSAS: _____ NACIDO(A) EL: _____

LUGAR DE COMPRA: DETALLISTA GRAN ALMACEN

⊕ E-2C HAWKEYE 79911/49911

NIMI: _____

OSOITE: _____

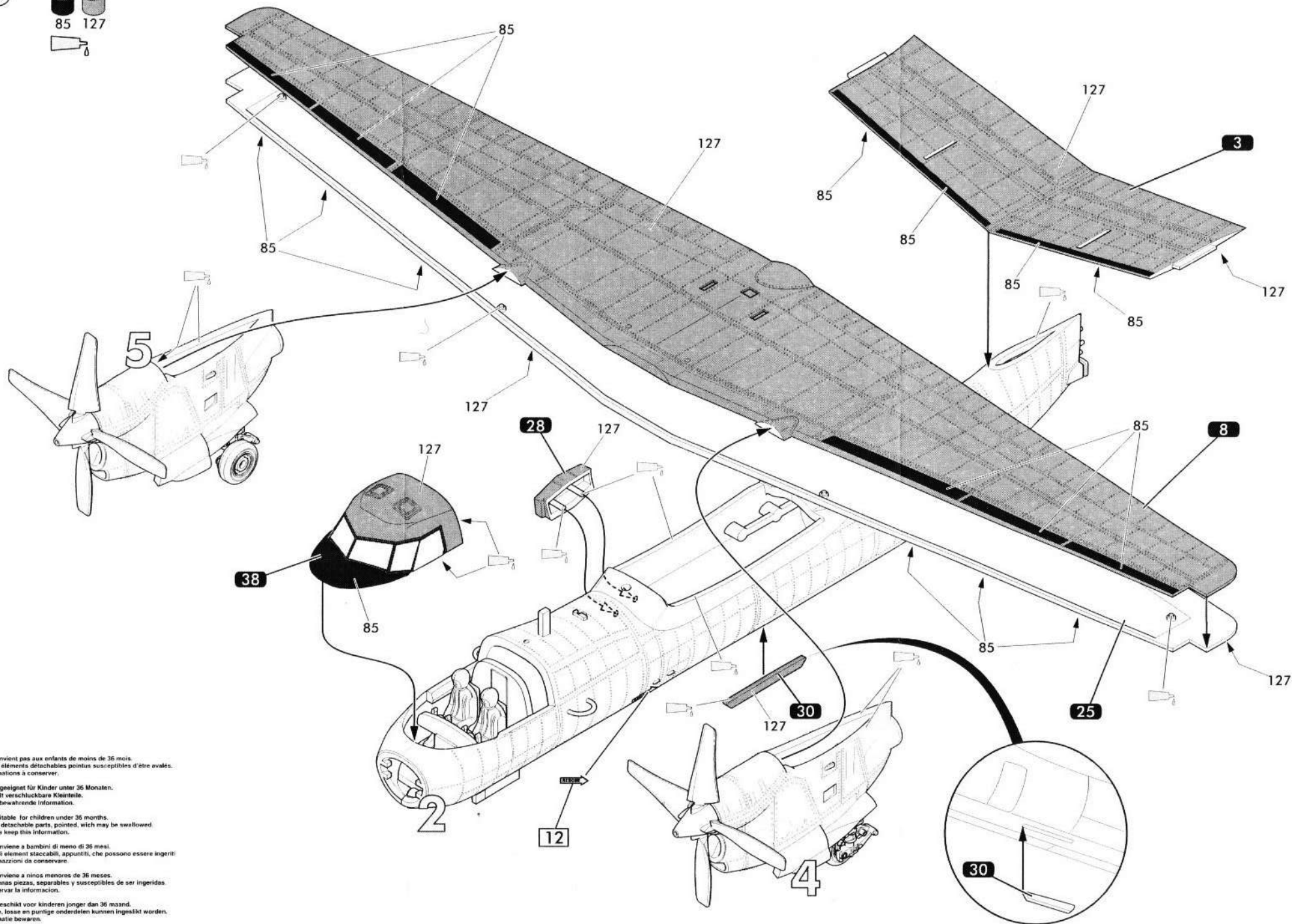
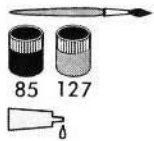
UUNTANUMERO: _____

KAUPUNKI: _____ MAA: _____

VIALLINEN OSA: _____ SYNTYMÄAIKA: _____

OSTOSPAIKKA: JÄLLEENMYYJÄ TAVARATALO

6



Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Petits éléments détachables pointus susceptibles d'être avalés.
Informations à conserver.

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.
Enthält verschluckbare Kleinteile.
Aufzubewahrende Information.

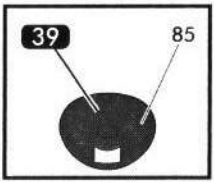
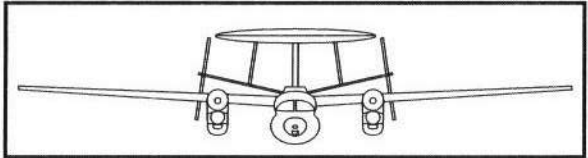
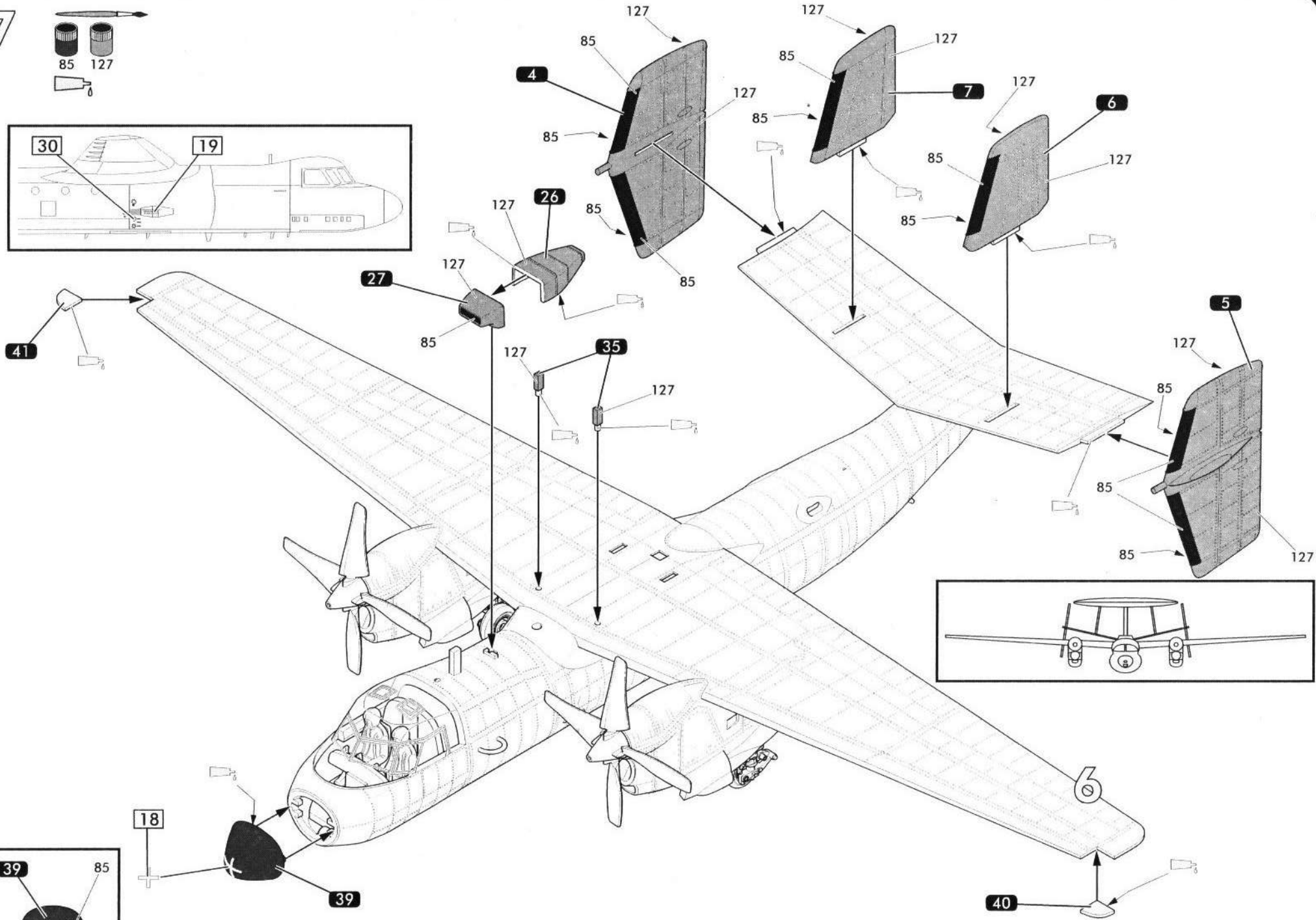
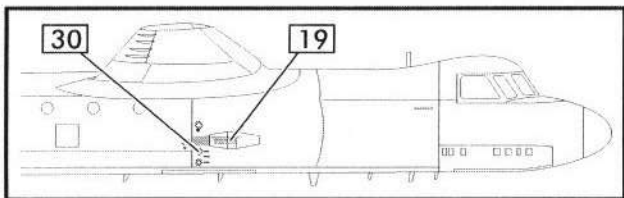
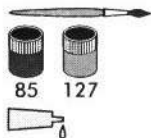
No suitable for children under 36 months.
Small detachable parts, pointed, which may be swallowed.
Please keep this information.

No conviene a bambini di meno di 36 mesi.
Piccoli elementi staccabili, appuntiti, che possono essere ingeriti.
Informazioni da conservare.

No conviene a niños menores de 36 meses.
Pequeñas piezas, separables y susceptibles de ser ingeridas.
Conservar la información.

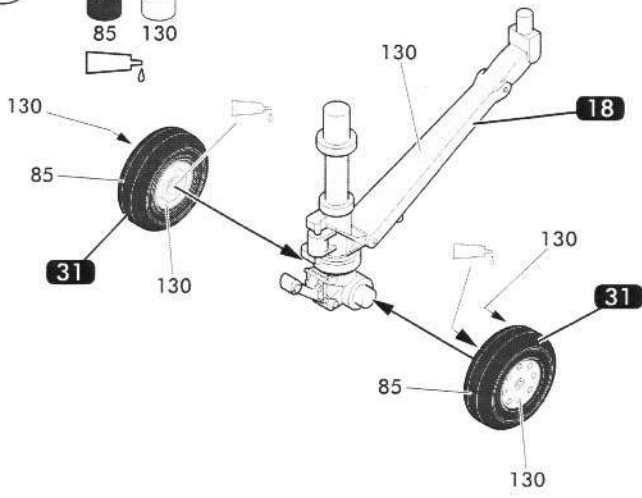
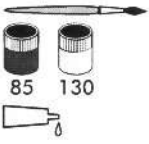
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maand.
Kleine, losse en puntige onderdelen kunnen ingeslikt worden.
Informatie bewaren.

7

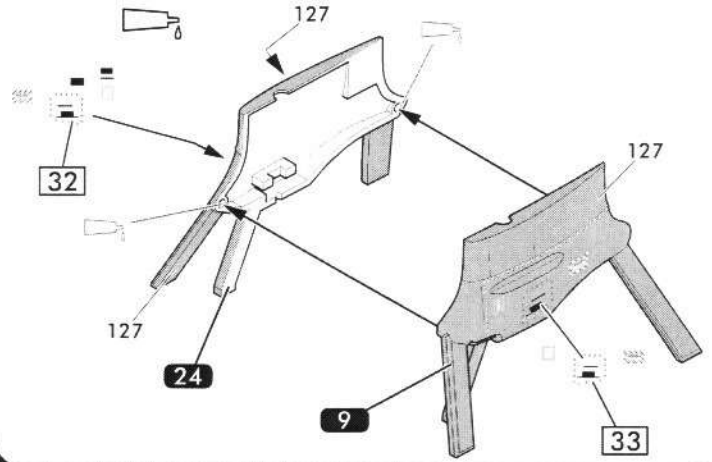
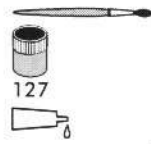


79911/49911-2

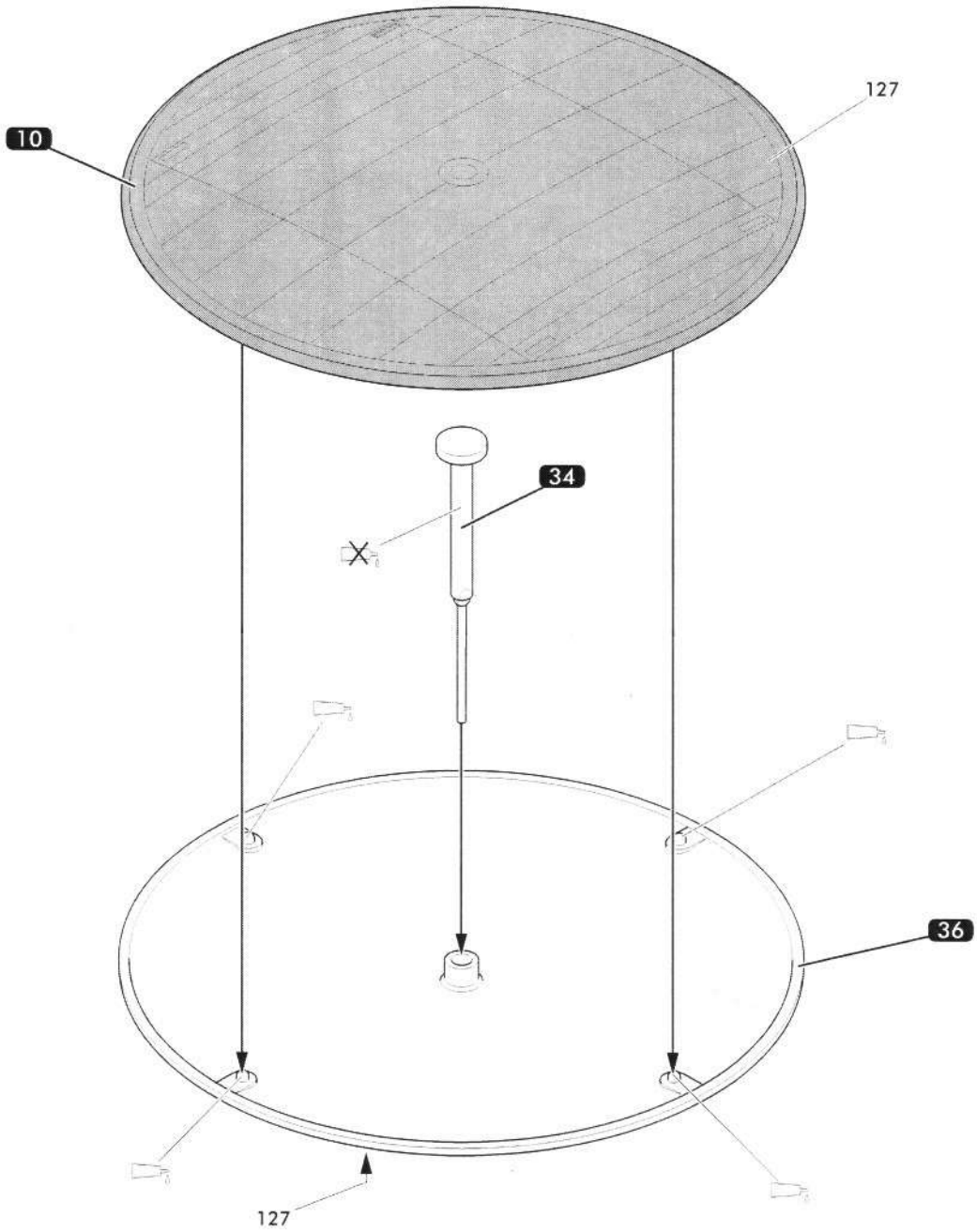
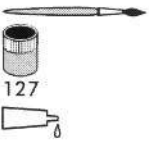
8



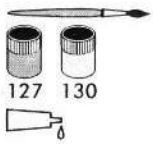
9



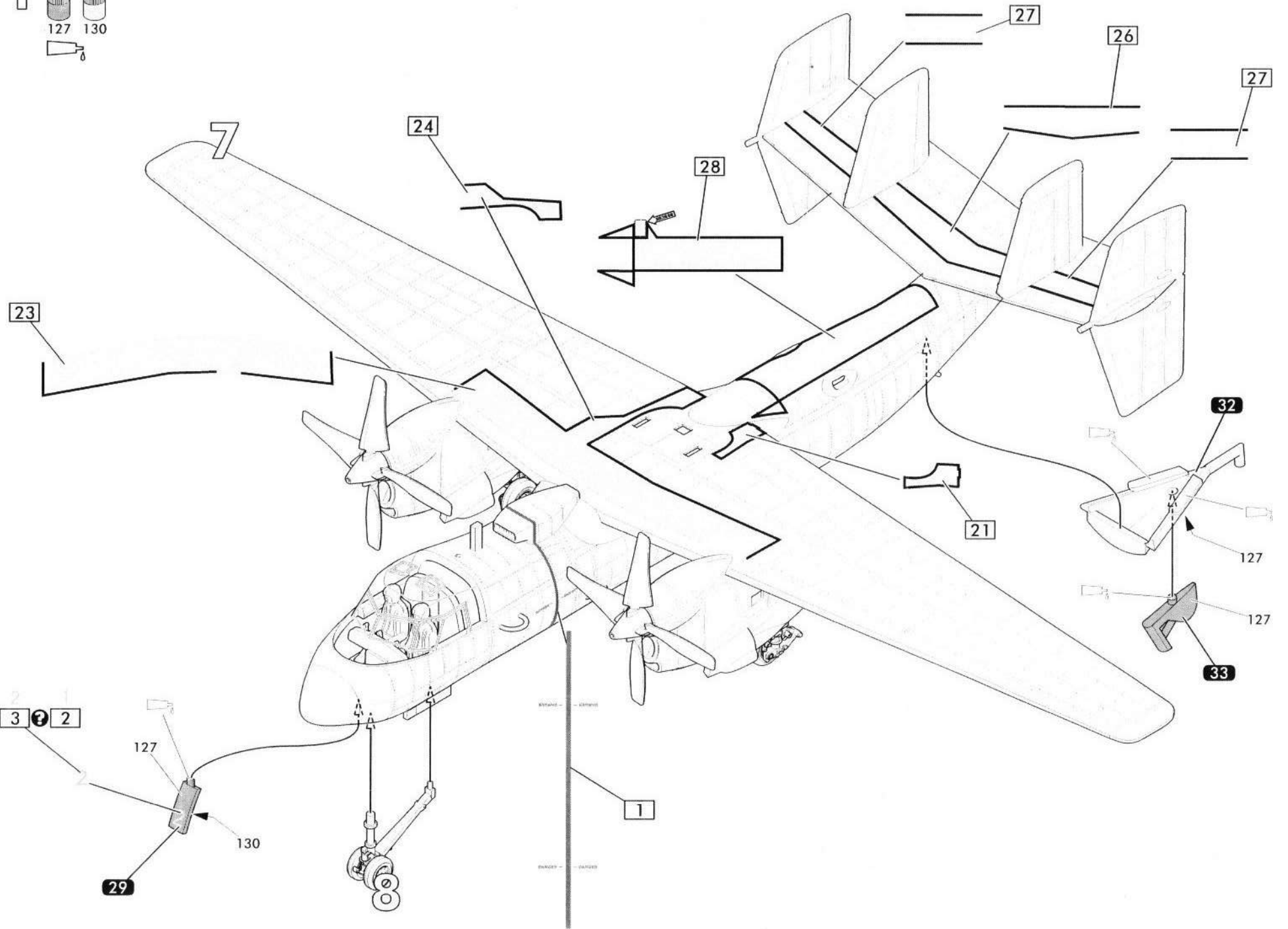
10



11



127 130



F Conçu par Grumman dès 1957 pour remplir des fonctions de surveillance à bord de porte-avions de façon totalement autonome, l'E-2 Hawkeye n'a cessé de évoluer. Continuellement amélioré, le Hawkeye a incorporé de nouvelles technologies de pointe pour offrir des performances toujours plus élevées. Les améliorations les plus récentes ont été réalisées en 1995. Le programme de mise à jour de l'E-2 Hawkeye a été achevé le 18 décembre 1995. Les opérations de mise à jour de l'E-2 Hawkeye ont été effectuées au sein de la Flotte 4F, basée à Lann-Bihoué en France. Les opérations de mise à jour de l'E-2 Hawkeye ont été effectuées au sein de la Flotte 4F, basée à Lann-Bihoué en France. Les opérations de mise à jour de l'E-2 Hawkeye ont été effectuées au sein de la Flotte 4F, basée à Lann-Bihoué en France.

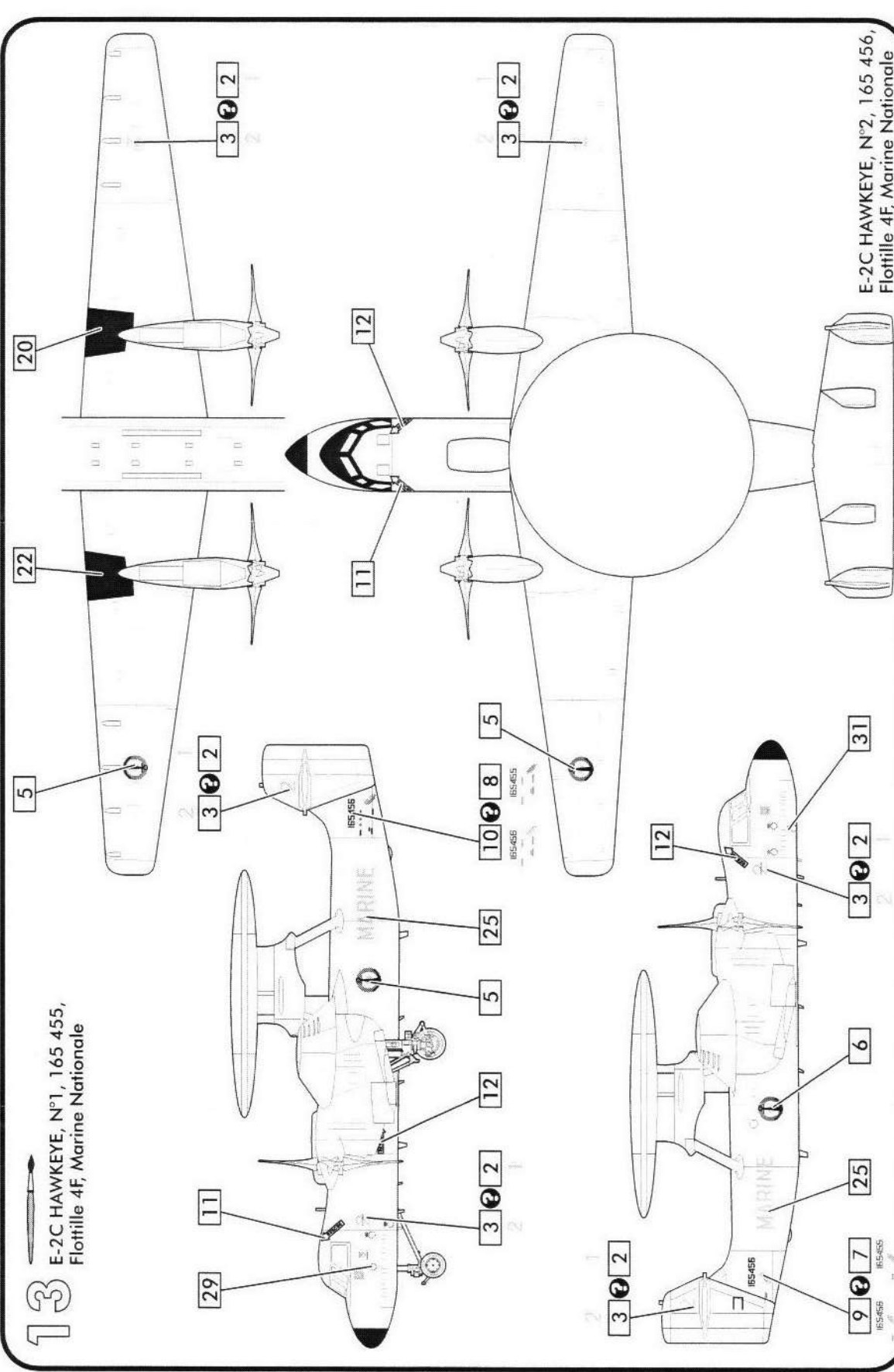
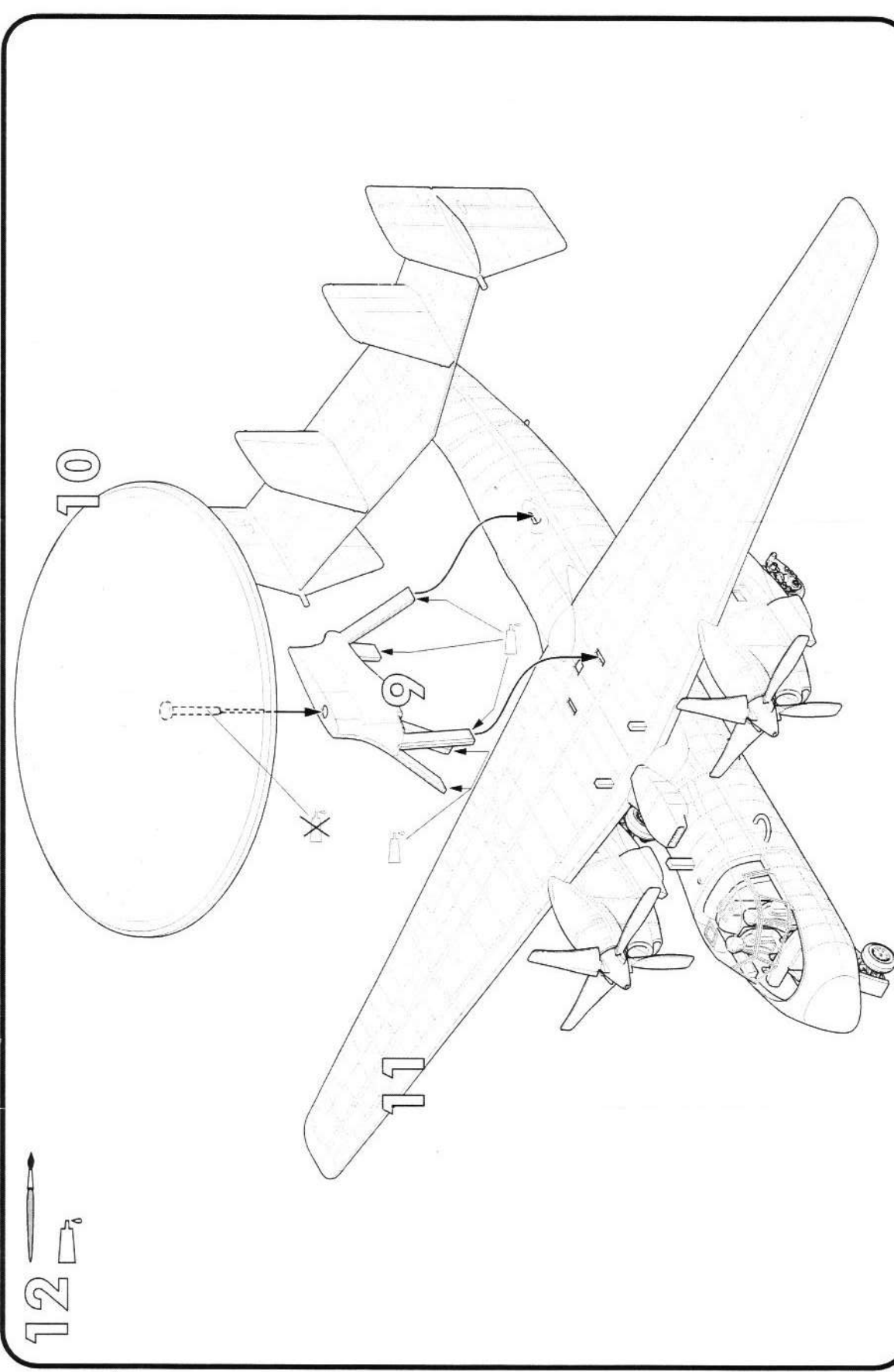
GB Designed by Grumman as from 1957 to carry out surveillance missions from aircraft carriers in an entirely autonomous way, the E-2 Hawkeye has up to now never ceased to develop. Continually being improved, the Hawkeye has incorporated the latest technologies to offer ever higher performance capabilities. The most recent improvements were made in April 1995. The programme of upgrading the E-2 Hawkeye was completed on 18 December 1995. The operations of upgrading the E-2 Hawkeye were carried out in the 4F fleet, based at Lann-Bihoué in France. The operations of upgrading the E-2 Hawkeye were carried out in the 4F fleet, based at Lann-Bihoué in France. The operations of upgrading the E-2 Hawkeye were carried out in the 4F fleet, based at Lann-Bihoué in France.

D Von Grumman bereits 1957 entwickelt um Überwachungsmissionen von Flugzeugträgern aus selbstständig auszuführen, wurde der E-2 Hawkeye bis heute kontinuierlich weiterentwickelt. So hat er sich seit dem Jahr 1957 um die Produktion der Flotte 4F im französischen Lann-Bihoué entwickelt. Die letzten Verbesserungen wurden im April 1995 abgeschlossen. Das Programm der Modernisierung der E-2 Hawkeye wurde am 18. Dezember 1995 abgeschlossen. Die Modernisierungsarbeiten wurden in der Flotte 4F im französischen Lann-Bihoué durchgeführt. Die Modernisierungsarbeiten wurden in der Flotte 4F im französischen Lann-Bihoué durchgeführt. Die Modernisierungsarbeiten wurden in der Flotte 4F im französischen Lann-Bihoué durchgeführt.

E Diseñado por Grumman en 1957 para desempeñar funciones de vigilancia desde portaaviones de forma totalmente autónoma, el E-2 Hawkeye no ha dejado de evolucionar hasta la actualidad. Continuamente mejorado, el Hawkeye incorpora las últimas tecnologías de punta para ofrecer prestaciones cada vez más elevadas. Las mejoras más recientes se realizaron en abril de 1995. El programa de actualización del E-2 Hawkeye se completó el 18 de diciembre de 1995. Las operaciones de actualización del E-2 Hawkeye se realizaron en la Flota 4F, basada en Lann-Bihoué en Francia. Las operaciones de actualización del E-2 Hawkeye se realizaron en la Flota 4F, basada en Lann-Bihoué en Francia. Las operaciones de actualización del E-2 Hawkeye se realizaron en la Flota 4F, basada en Lann-Bihoué en Francia.

NL In 1957 werd ontworpen door Grumman om volledig autonoom uit vliegtuigen te opereren van vliegtuigen uit vliegtuigen. De E-2 Hawkeye is tot op de dag van vandaag verder ontwikkeld. Het vliegtuig wordt voortdurend verbeterd met de nieuwste technologieën. De laatste verbeteringen zijn uitgevoerd in april 1995. Het programma van de modernisering van de E-2 Hawkeye is voltooid op 18 december 1995. De moderniseringen zijn uitgevoerd in de Flotte 4F op Lann-Bihoué in Frankrijk. De moderniseringen zijn uitgevoerd in de Flotte 4F op Lann-Bihoué in Frankrijk. De moderniseringen zijn uitgevoerd in de Flotte 4F op Lann-Bihoué in Frankrijk.

GR Σχεδιασμένο από τον Grumman από το 1957 για να λειτουργήσει από αεροπλάνα φορέα με πλήρη αυτονομία, το E-2 Hawkeye δεν έπαυε ποτέ να εξελίσσεται. Συνεχώς βελτιώνεται, ο Hawkeye ενσωματώνει τις τελευταίες τεχνολογίες για να προσφέρει απόδοσεις που είναι συνεχώς αυξανόμενες. Οι τελευταίες βελτιώσεις πραγματοποιήθηκαν τον Απρίλιο του 1995. Το πρόγραμμα της ανανέωσης του E-2 Hawkeye ολοκληρώθηκε στις 18 Δεκεμβρίου 1995. Οι εργασίες ανανέωσης του E-2 Hawkeye πραγματοποιήθηκαν στην Flotta 4F, που βρίσκεται στο Lann-Bihoué στη Γαλλία. Οι εργασίες ανανέωσης του E-2 Hawkeye πραγματοποιήθηκαν στην Flotta 4F, που βρίσκεται στο Lann-Bihoué στη Γαλλία. Οι εργασίες ανανέωσης του E-2 Hawkeye πραγματοποιήθηκαν στην Flotta 4F, που βρίσκεται στο Lann-Bihoué στη Γαλλία.



FLASH SERVICE

Heller.
HELLER / FLASH SERVICE - BP 5 - 61160 TRUN - FRANCE

02 33 67 72 64
International + 33 2 33 67 72 64

02 33 67 72 71
International + 33 2 33 67 72 71

79911 07
E Mail: flashservice@hellerjoustra.com
49911

E-2C HAWKEYE 79911/49911

ONAMA: _____

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: _____

ΜΕΡΙΟΧΗ TAX. ΚΩΔΙΚΑΣ: _____

ΠΟΛΗ: _____ ΚΩΡΑ: _____

ΕΛΛΗΝΟΜΑΤΙΚ ΜΕΡΗ: ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΕΝΝΗΣΗΣ: _____

ΠΩΣ ΠΩΘΗΣΜΕ: ΛΙΑΝΙΚΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ

E-2C HAWKEYE 79911/49911

NOME: _____

INDIRIZZO: _____

CAP: _____

CITTA: _____ NAZIONE: _____

PARTI DIFETTOSI: _____ DATA DI NASCITA: _____

ACQUISTATO PRESSO: NEGOZIO GRANDE MAGAZZINO

E-2C HAWKEYE 79911/49911

NAAM: _____

ADRES: _____

POSTCODE: _____

GEMEENTE: _____ LAND: _____

DEFECTE ONDERDELEN: _____ GEBORTE DATUM: _____

PLAATS VAN AANKOP: DETAILHANDEL HYPERMARKT

E-2C HAWKEYE 79911/49911

NAV: _____

ADRESSE: _____

POSTNUMMER: _____

BY: _____ LAND: _____

DEFEKTE DELER: _____ FØDSELS DAG: _____

HVOR KØBT: DETALJIST SUPERMARKED

E-2C HAWKEYE 79911/49911

NOME: _____

MORADA: _____

CODIGO POSTAL: _____

CIDADE: _____ PAIS: _____

PEÇAS ESTRAGADAS: _____ DATA DE NASCIMENTO: _____

LOCAL DE COMPRA: LOJA ARMAZEM

E-2C HAWKEYE 79911/49911

NAMN: _____

ADRESS: _____

POSTNUMMER: _____

ORT: _____ LAND: _____

DEFEKTA DELAR: _____ FØDSELS DATUM: _____

INKÖPSTÄLLE: ÅTERFÖRSÄLJARE VARUHUS